Mittente	Chiabrera Gabriello	Destinatario	Castello Bernardo
Data	14/2/1602	Tipo data	effettiva
Luogo di partenza	Savona	Luogo arrivo	[Genova]

Incipit: Ricevei il quadro, e ne ringrazio Vostra Signoria

Contenuto: Ringrazia per il quadro [del Salvatore nell'orto in agonia; cfr. lettera del 26-9-1601, "Per quanto m'intendo, a me pare che Vostra Signoria sia stata ben servita"] e si scusa per la risposta affrettata, chiedendo di avvisarlo qualora si possa fermare a Genova per portare i suoi saluti o nel viaggio di andata [a Firenze; cfr. lettera del 23-2-1602; "Ho sommamente caro che il negozio del suo figliuolo sia terminato"], o nel viaggio di ritorno [a Savona]. Compiaciuto del fatto che i suoi argomenti [per l'edizione del 1604 della 'Gerusalemme liberata' di Torquato Tasso, Genova, Pavoni] siano stati graditi, informa che spedirà gli ultimi a breve e ribadisce il suo volere di non far comparire il suo nome sull'opera, in quanto se "gli argomenti non dispiaceranno, ciò sarà per opera mia, e non per il mio nome".

Fonte: Gabriello Chiabrera, Lettere, a. c. di Simona Morando, Firenze, Olschki, 2003, num. 136

Compilatore: Noris Anna